

δικοί, μοιχαλί, ή καὶ κάθιδες οὗτος ὁ τελώνης; Νήστεύω δις τῆς ἔβδομαδος, ἀποδεκατίζω πάντα δσα ἔχω. Καὶ ὁ τελώνης μακρόθεν ἴσταμενος δὲν ἥθελεν οὐδὲ τοὺς δρθαλμοὺς νὰ ὑψώσῃ εἰς τὸν οὐρανὸν, ἀλλ' ἔτυπτεν εἰς τὸ στήθος αὐτοῦ, λέγων, ὁ θεὸς, ἐλάσθητί μοι τῷ ἀμαρτωλῷ. Σᾶς λέγω, Κατέδηγ οὗτος εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ δεδικαιωμένος μᾶλλον παρὰ ἐκεῖνος· διότι πᾶς ὁ ὑψῶν ἔσωτὸν, θέλει ταπεινωθῆναι δὲ ταπεινῶν ἔσωτὸν, θέλει οὐφωθῆναι·» (9—13. Λουκ. κεφ. ιη.)

Προσέχετε, λοιπὸν τέκνα μου ἀπὸ τῆς ὑπερηφανείας, διότι αἱτητὴ ὑπῆρχε καὶ εἶναι τὸ μέγιστον ἐμπόδιον τῆς ἐπιστροφῆς καὶ σωτηρίας μοριάδων ἀνθρώπων, οἵτινες ἀλλως ἥδυναντο νὰ σωθῶσι.

ΤΑΠΕΙΝΟΦΡΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΗΣΙΣ.

«Ἐγὼ θὰ τὸ πάρω!»

«Δὲν θὰ τὸ πάρης, Μετλάνδε!»

Τὰς λέξεις ταύτας, αἱ ὅποιαι ἐπροφέρθησαν, μετὰ κραυγῆς καὶ θυμοῦ ἡχολούθησαν φιλονεικία καὶ θύρυσος, τὰ ὅποια ἔκαμψαν τὴν κυρίαν Κλάραν νὰ ἔξελθῃ τοῦ δωματίου τῆς μετά σπουδῆς, διὰ νὰ τὸν τίς ἡτο ἡ αἰτία τῆς μεταξύ τοῦ μικροῦ υἱοῦ τῆς Μετλάνδου καὶ τοῦ ἔξαδέλφου του Φρειδερίκου Γρέη. φιλονεικίας εὑρε δὲ τὰ δύο παιδία κρατοῦντα τὸ ἔνδον μιᾶς σημαίας καὶ προσπάθεοντα ἔκαστον μὲν δλας τὰς δυνάμεις του νὰ τὸν ἀποσπάζῃ ἀπὸ τὴν χειρα τοῦ ἄλλου. Καὶ τῶν δύο τὰ πρόσωπα ήσαν κόκκινα δπὸ τοῦ θυμοῦ· μόλις δὲ ἥδυνήθησαν νὰ παύσωσι τὴν φιλονεικίαν των καὶ ἀφοῦ εἰσῆλθεν ἡ κυρία εἰς τὸ δωμάτιον.

«Παιδία, περὶ τίνος φιλονεικεῖτε;» ἀνέκρυψεν ἡ κυρία Κλάρα μετὰ δυσαρεσκείας καὶ ἐκπλήξεως.

«Μήτερ, ἐμέλλομεν νὰ παῖσωμεν τοὺς στρατιώτας καὶ ἐγὼ ἥθελον νὰ φέρω τὴν σημαίαν,» ἀπεκρίθη ὁ Μετλάνδος, μόλις δυνάμενος νὰ διμιλήσῃ δπὸ τοῦ θυμοῦ.

«Πρέπει νὰ τὴν ἔχω ἐγώ. — Εἴγὼ θὰ τὴν πάρω! έφωνάκεν ὁ Φρειδερίκος, προσπαθῶν εἰσέπει νὰ τὴν ἀποσπάσῃ ἀπὸ τὸν ἔξαδέλφον του.

«Δός μοι τὴν,» εἶπεν ἡ κυρία, μετ' ἀποφασιστικοῦ τόνου, λαμβάνοντας αὐτὴν ἀπὸ τὰς χεῖρας τῶν παιδίων. «Ιδέτε, ἐσχίσατε τὴν ωραίαν σημαίαν φιλονεικοῦντες. Εἰς ποῖον ἀπὸ σᾶς ἀνήκει;»

«Ο θεῖος τὴν ζόωκε καὶ εἰς τοὺς δύο μας, — ἀπεκρίθη ὁ Φρειδερίκος; — ἀλλ' ἐγώ πρέπει να τὴν φέρω, διότι εἰμι μεγαλείτερος.»

«Ἐγὼ πρέπει νὰ τὴν λάσω, διότι ὁ πατήρ μου εἶναι στρατιώτης, καὶ ἐγὼ αὐτὸς μέλλω νὰ γείνω στρα-

τιάτης! — ἀνέκρυψεν ὁ Μετλάνδος, ἔχων ἀκόμη πολὺ ἀγρίαν τὴν ὄψιν.

«Λυποῦμαι, παιδία μου βλέπουσα, διὰ τοῦτο ἔχετε δλιγάντερον νοῦν παρὰ τὰ τετράποδα ζῶα.»

«Τί ἐννοεῖς μὲ τοῦτο, μῆτερ;» εἶπεν ὁ Μετλάνδος.

«Ἡ φιλονεικία σας, μὲ ἐνθυμίζει τὴν ἴστορίαν δύο αἰγῶν, την ὁποίαν ἤκουσα,» ἀπεκρίθη ἡ κυρία, καθίζουσα εἰς μίαν καθέκλαν καὶ κρατοῦσα τὴν σημαίαν εἰς τὰς χεῖράς της. «Ἐπάνω εἰς ἀπόκρημνον βράχον τῆς Τυρολίας, δύο αἰγες συνηγήθησαν εἰς ἐν τόσον στενὸν μονοπάτιον, ὥστε δὲν ὑπῆρχε θέσις νὰ



περάσωσι συγχρότως καὶ αἱ δύο, οὔτε νὰ γύρισωσι δπίσω καὶ νὰ ἐπιστρέψωσι. Ὑψηλὸς κρημνὸς δφοῦστο καθέτως ὑπεράνω ἀντῶν, καὶ βρύθη σκότεινὸν χάσμα ἔκειτο ὑποκάτω. Τί νομίζετε, ὅτι ἔκαμψον, αἱ δύο ἔκειναι αἰγες;»

«Τυποῦστω,» — εἶπεν ὁ Μετλάνδος, διὰ μὲν εἰχον κέρατα, ως αἱ δύο μικροὶ αἰγές μου, ἥθελον σπρώξει καὶ κερατίσει ἡ μία τὴν ἄλλην καὶ μονομαχήσει, έως οὐδὲ ἡ μία ἡ καὶ αἱ δύο ἥθελον πέσει ἀπὸ τοῦ κρημνοῦ καὶ φονευθῆ.»

Νομίζεις διτι αὐταὶ ἥταν ὑπερήφανοι, ἀνόητοι καὶ φιλονεικοί, ως δύο παιδία, τὰ ὅποια δὲν θέλω νὰ δυνατώσω; — εἶπεν ἡ κυρία Κλάρα, σείουσα τὴν κεφαλήν της. «Уχι; αἱ αἰγες ἥσαν ταπεινότεραι κοι φρονιμωτεραι ἔκεινων! Ἡ μία ἐξ αὐτῶν ἡσύχως καὶ προσεκτικῶς ἐπλαγίασεν ἐπάνω εἰς τὸ στενὸν μονοπάτιον, καὶ μετὰ ταῦτα κάμψαται πρῶτον τὸ ἐν σκέλος τῆς δπὸ τὸ σῶμά της, ἔπειτα δὲ καὶ τὸ ἄλλο συνεμαζεύθη δσον ἥδυνατο πλησίεσσον εἰς τὸν βράχον. Ιότε ἡ ἄλλη αἱς ἡσύχως καὶ ἀπαλῶς πατήσασα ἐπὶ

τῆς συντρόφου της, ἡδυνήθη νὰ περάσῃ σώα καὶ σκιρτῶσα ν' ἀπομακρυνθῇ. Ἡ δὲ αἵ; ἡ ὅποια εἶχε πλαγίασει, σηκωθεῖσα τότε ἐκ τῆς ταπεινῆς θέσεως σώα καὶ δέλαδής, ἥτο καὶ αὐτὴ ἔλευθέρα ἐπίσης νὰ πηδῷ ἀπὸ βράχου εἰς βράχον, καὶ νὰ τρώγῃ τὸ γλυκὸ χορτάριον, ἀντὶ νὰ κῆται, ως ἔθιζε συμβῆ, εἰς τὸ βάθος τοῦ κρημνοῦ, ἔχουσα διὰ τῆς τὰ κόκκαλα σπασμένα ἐκ τῆς πτώσεως.²

«Πόσον φρόνιμος αἴ; ἥτο αὐτῆ!» ἀνέκραξεν ὁ Φρειδερίκος.

«Δὲν ἔξεμον, διτὶ αἱ αἴγες ἔχουν τόσου νοῦν,» ἀνέκραξεν ὁ Μετλάνδος. «Ἀπορῶ, ἐὰν τὰ δύο μικρὰ ἕριφιά μου, τὰ ὅποια ζεύγω εἰς τὸ ἀμαξάκιόν μου, ἔθελον κάμει τὸ αὐτὸ δῶς ἐκεῖναι.³

«Ἴσως,—παρετήρησεν ἡ κυρία Κλάρα μειδῶσα,—αὐτὰ δὰ ἔδεικνυον περισσότερον νοῦν ἀπὸ τοὺς κυρίους των!»

«Δὲν βλέπω διτὶ εἰναί τις πάντοτε δυοχρωμένος νὰ παραιτῇ τὰ δικαιώματά του!» ἀνεφώνησεν ὁ Μετλάνδος, ἐνατενίζων εἰς τὴν σημαίαν, διότι παρετήρησεν διτὶ ἡ μήτηρ του ἐσυλλογής τοῦ περὶ τῆς διαγωγῆς του κατὰ τὴν φιλονεικίαν των ταῦτην.

«Τὸ δικαίωμα ἔτι τῆς δύος ἀῆκε καὶ εἰς τὰς δύο αἴγας,» — παρετήρησεν ἡ κυρία, ἀλλὰ φρονιμωτέρα ἥτο ἡ ταπεινοτέρα ἐπειδὴ ταπεινωθεῖσα ἐνίκησε καὶ ἀφήσασα τὴν ἄλλην νὰ γείνῃ πρώτη, ἵσως τὴν ζωὴν ἀμφοτέρων. «Ω τέκνον μόνο! ἐὰν τὸ ἔνστιγμα ἐδίδαξε, τὸ τετράποδον ἐκεῖνο ζῶον, πρέπει ἀραγε δύντα λογικάς σεῖς, νὰ μάχωνται καὶ νὰ φιλονεικῶν; καὶ πρὸ πάντων, ἐπόρσθετε θέσασα ἑλαφρῶς τὴν χειρά της ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τοῦ τέκνου της, «δύνανται Χριστιανοὶ νὰ φιλονεικῶσι περὶ μηδαμινῶν πράγματων, ἐνῷ ἔξερθσι διτὶ εἶναι γεγραμμένον;» «Μακάριοι οἱ πράξεις διτὶ αὐτοὶ θὰ κληρονομήσωσι τὴν γῆν.»

«Ο Μετλάνδος ἔκυτταξε μετ' ἀμφισσίας τὴν μητέρα του· ἐπειδὴ ἡ ὑπερηφάνεια ἐπάλαιεν εἰσέτι ἐντός του. Ἀλλ᾽ ὁ Φρειδερίκος ἀνεφώνησε θαρραλέως, «Ἄς λαβῃ λοιπὸν αὐτὸς τὴν σημαίαν! Λυποῦμαι διότι ἐφιλονείκησα περὶ αὐτῆς.»

«Οχι, ὥχι, σὺ θὰ τὴν λάβῃς! ἀνέκραξεν ὁ Μετλάνδος μᾶλλον συγκεκινημένος ἐκ τῆς ἀγαθότητος τοῦ ἔξαδέλφου του παρὰ ἀπὸ τὸ μάθημα τῆς μητρός του.

«Ἀμφότεροι θὰ τὴν φέρητε κατὰ σειράν, τέκνα μου, εἴπεν ἡ κυρία, ἀφοῦ διορθώσω τὸ σχίσμα τὸ ὅποιον ἐκάματε. «Ἄς ἐντυπώσῃ δὲ τὸ περιστατικόν τοῦτο εἰς ὑμᾶς τὴν ἔξης ἀλήθειαν, διτὶ δηλ. συχνὰ κερδίζομεν ὑποχωροῦντες, καὶ διτὶ ἐκεῖνος εἶναι φρονιμώτερος καὶ εὐγενέστερος, διτὶ εἶναι πρόθυμος νὰ κύψῃ

χάριν τῆς συνειδήσεως καὶ νὰ λάβῃ τὴν τάπεινοτέραν θέσιν.⁴

ΑΙΝΙΓΜΑ

«Ἄν καὶ ἐν τὸ δύομά μου διτήν ἔχει προφοράν·

Γένος καὶ νοιαν ἀλάσσει εἰς τοῦ τόνου τὴν φοράν· Οὐκοτόνως μὲ προφέρεις; γένους εἰμι ἀρσενικοῦ·

Ἐὰν δὲ παροξυτόνως; εἰμι γένους θηλυκοῦ.

Ως; δεύτον δὲ πάλιν εἰμαι εἰδός τι τροφῆς·

Πάροξύτονος δὲ ἡμηνύ μέρος τι ἐπὶ τῆς γῆς.

(Η λύσις ἐν τῷ ἐπομένῳ φύλλῳ.)

Σ.

ΙΕΡΟΓΡΑΦΙΚΑΙ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ.

1) Πῶς ὄνομάτεται ἐκεῖνο, ἀνευ τοῦ ὅποιού οὐδεὶς ὄντας νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ;

2) Ποῦ τῆς Γράφης εὑρίσκεται;

3) Τί ἔννοει;

ΕΙΔΟΨΟΙΗΣΕΙΣ.

Τιμὴ προπληρωτέα διὰ τὰς Ἀθήνας δραχ., 1· διὰ τὸν Πειραιᾶ καὶ τὰς ἐπαρχίας 1,20· διὰ τὴν Τουρκίαν συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν ταχιδρ. τελῶν μέχρι τοῦ μέρους ὅπε προσορμίζεται ἀτμόβολοιν δραχ. 2·

Εἰς τὴν Εὐρώπην καὶ Ἀμερικὴν συμπεριλαμβανομένων τῶν ταχιδρομικῶν δραχ. 4.

— «Οστις κάμη 5 συνδρομητᾶς καὶ ἀποστέλλῃ τὰς συνδρομὰς εἰς τὴν Διεύθυνσιν τῆς Ἐφημερίδος τῶν Παΐδων λαμβάνει ἐν φύλλον δωρεάν.

— «Οστις κάμη 25 συνδρομητᾶς θέλει λαμβάνει δωρεάν ἐπὶ ἐν τοῦ τὸν Ἀστέρα τῆς Ἀνατολῆς; Ἐφημερίδα Οἰκογενειακὴν 17 ἥδη ἔτη ἐκδιδόμενην ἐνταῦθα.

— «Οστις κάμη 100 συνδρομητᾶς θέλει λάβει δωρεάν τὸ λεξικὸν τοῦ κ. Βυζαντίου.

— Οὐδὲν φύλλον ἀποστέλλεται εἰς οὐδένα ἀνευ προπληρωμῆς—ἀντὶ λοιπὸν νὰ γράφωσι ἔρωτῶντες πῶς νὰ στελλῶσι τὴν συνδρομήν των, καλλίον ςά ηγαν νὰ τὴν πέμπωσι ταχυδρομικῶς διὰ γραμματόσημων οἱ θέλοντες τὸ φύλλον καὶ ἀφεύκτως τὸ λαμβάνουν.

— «Ολαὶ αἱ ἐπιστολαὶ πρέπει νὰ ἐπιγράφωνται, «Πρὸς τὴν Διεύθυνσιν τῆς Ἐφημ. τῶν Παΐδων, εἰς Ἀθήνας.»

— «Ἐνεκεν τῆς συγχήνης ἀνατυπώσεως τῶν σωμάτων ἐπον παρελθόντων ἐτῶν ἡ τιμὴ ἐκάστου ἔτους δριζεται διὰ τὴν Ἑλλάδα εἰς

δραχ. 1

Διὰ τὴν Τουρκίαν

» 1 50

— Όι ἐν Ἀθήναις, Πειραιεῖ καὶ Σύρῳ συνδρομηταὶ τῆς Ἐφ. τῶν Παΐδων ὀφείλουσιν ὅταν πληρώγωσι νὰ λαμβάνωσιν ἐντυπον ἀπόδειξιν παρὰ τοῦ διανομέως φέρουσαν τὴν ὑπογραφὴν τοῦ συντάκτου καὶ τὴν σφραγίδα τῆς «Ἐφ. τῶν Παΐδων.»

— Συνδρομαὶ ἐν Ἀθήναις γίνονται ἐν τῷ Εδαγγελικῷ Βιβλιοπωλεῖψι ἐν διδφ. Ἐρμού πληγίσιον τοῦ χρυσοχοείου τοῦ κ. Στεφάνου.

— Εἰς τὸ φύλλον τοῦ Ἀπριλίου θὰ ἀναγγείλωμεν τὰ δύο ματα τῶν ἀξιωθέντων τοῦ βραβείου τῆς λύσεως τῶν Ἱεροφανικῶν ἔρωτῆσεων.